

**UTS**US Vietnam
Talent International
School

ĐƠN XIN BẢO LƯU HỌC PHÍ

RESERVATION OF TUITION REQUEST FORM

THÔNG TIN PHỤ HUYNH/NGƯỜI GIÁM HỘ HỌC SINH

PARENT/ GUARDIAN INFORMATION

Họ và Tên Phụ huynh / Người giám hộ:

Parent / Guardian's full name

Mối quan hệ với Học sinh:

Relationship to Student

Địa chỉ thường trú:

Permanent home address

Số điện thoại:

Phone number

Hộp thư điện tử:

E-mail

THÔNG TIN HỌC SINH

STUDENT INFORMATION

Họ và tên học sinh:

Student's full name

Lớp:

Class

Ngày sinh:

Date of birth (dd/mm/yyyy)

LÝ DO BẢO LƯU HỌC PHÍ

REASON FOR RESERVATION

☐**Phụ huynh / Học sinh chuyển địa điểm sinh sống đến tỉnh / thành phố / quốc gia khác.
(Yêu cầu Hồ sơ chứng minh đính kèm)**

Parents / Student move to another province / city / country. (Documents required)

☐**Học sinh có vấn đề về sức khỏe cần điều trị dài hạn từ 45 (bốn mươi lăm) ngày liên tục trở lên.
(Yêu cầu Hồ sơ chứng minh đính kèm).**Student has health issue which requires from 45 (forty-five) days and above for medical treatment.
(Documents required)

HỒ SƠ CHỨNG MINH ĐÍNH KÈM

REQUIRED DOCUMENTS

☐**Phiếu thu hoặc hóa đơn đỏ**
Receipts or VAT invoice☐**Bản sao giấy khám sức khỏe**
A copy of medical documents☐**Bản sao visa / vé máy bay**
A copy of visa / flight ticket☐**Bản sao Giấy thường trú / tạm trú**
A copy of permanant / temporary residency document☐**Thư chấp nhận bởi Trường chuyển đến của Học sinh**

Letter of acceptance from the School student is going to attend

☐ Đơn đăng ký nhập học theo Quy định của trường Quốc tế Nam Mỹ UTS
Application form as regulated by US Vietnam Talent International School

☐ Tài liệu khác (Vui lòng nêu rõ):
Others (Please specific below)

XÁC NHẬN CỦA NGƯỜI LÀM ĐƠN

APPLICANT DECLARATION

☐ Tôi / Chúng tôi đã đọc, hiểu rõ và đồng ý toàn bộ nội dung Biểu phí năm học và Quy định khoản phí của trường Quốc tế Nam Mỹ UTS.
I / We have read, understood and agreed to the entire contents of the Schedule of Fees and Policy on Fees of US Vietnam Talent International School.

☐ Tôi / Chúng tôi xin cam đoan rằng thông tin trong đơn này là chính xác và đầy đủ.
I / We hereby declare that the information I / we have provided above on this form is accurate and complete.

Chữ ký Người tiếp nhận đơn
Signature of Receiver

Mr./Ms.

____/____/____

Chữ ký Người làm đơn
Signature of Applicant

Mr./Ms.

____/____/____

PHẦN DÀNH CHO NHÀ TRƯỜNG

FOR OFFICE USE ONLY

KHOẢN PHÍ ĐƯỢC BẢO LƯU

APPROVAL RESERVATIONREMENT INFORMATION

Học phí Tuition Fee	Bảng số: By number	Bảng chữ: By word
Lý do: Approval reason		
Phí bán trú Day boarding fee	Bảng số: By number	Bảng chữ: By word
Lý do: Approval reason		
Phí xe đưa đón School bus fee	Bảng số: By number	Bảng chữ: By word
Lý do: Approval reason		
Phê duyệt bởi Approved by	Phòng Kế toán Accounting Department	Trưởng bộ phận tiếp nhận Department Manager
____/____/____	____/____/____	____/____/____

Van Lang Education Complex

69/68 Dang Thuy Tram Str., Ward 13, Binh Thanh Dist., HCMC
80/68 Duong Quang Ham Str., Ward 5, Go Vap Dist., HCMC

T: (028) 710 78887

W: <https://utschool.edu.vn>

E: info@utschool.edu.vn